



ROAD, HARD SURFACE		ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT, LINE, PORTAGE		SENTIER, PÉRIÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION; STOP		CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE; BARN		MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE		ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER: LANDMARK OBJECT		TOUR: POINT DE REPÈRE
WELL: OIL, GAS; TANK: WATER		PUITS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR ÀL'E
POWER TRANSMISSION LINE		LIQNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE; GRAVEL PIT		MINE; GRAVIER
CUTTING; EMBANKMENT		DÉBLI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED		LIMITÉ PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITÉ DE COMTÉ, DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITÉ DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITÉ DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITÉ DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE		LIMITÉ DE SURFACE REPRÉSENTATIVE APPROXIMATIVE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER SURVEYED, UNSURVEYED		COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.) ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE DE PLANIMÉTRIE
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE		POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCISE
LAKE: INTERMEDIATE LAKE: SHALLOW LAKE		LAC; LAKE INTERMEDIATE, LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED);		MARAIS; BOISÉ MARÉCAUX; FORÊTIÈRE À PLANTES
STRIPING RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHANIEUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		RAPIDES, CHUTES, RAPIDS
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS		ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU; ROCHERS
TUNDRA LAKES IN TUNDRA; POLYGONS		TOUNDRA LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
PALSA BOG		FONDIÈRE DE PALSE
DAM, WHARF		BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORaine		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINES
DEBRIS COVERED ICE		GLACE AVEC DÉBRIS
PINGO		PINGO
DITCH		FOSSE
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		FALAISE
POINT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER		POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER		ESKERE
SAND, SAND DUNES, SAND BEACHES		SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SABLEUSES
HISTORIC SITE		LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA		SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉBOISÉE, CLAIRIÈRE

Coordinate Conversion: NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)
Mean Values for this Map

Geographic:	Latitude -	subtract	1.0"
	Longitude -	add	8.2"
Grid:	Northing -	add	182m
	Easting -	subtract	124m

Conversion des coordonnées NAD 77 à NAD 83 (WGS 84)
Valeurs moyennes pour cette carte

Coordonnées géographiques	Latitude -	soustraire
	Longitude -	additionner
Quadrillage	Quadrangle (NAD 83)	additionner

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS
OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE
1000 METRE U.T.M. GRID
ZONE 7


NOTER: LES AMORCES NUMÉROTÉES ENTRE PARENTHÈSES
OU SANS NUMERO INDIQUENT
LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES


A vertical conversion scale for elevations. The left side is labeled 'Feet' and has markings at 0, 50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000. The right side is labeled 'Meters' and has markings at 0, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100. The scale is titled 'CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS' and 'FOOT/ METER CONVERSION CHART'.

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 13.7"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987
Variation annuelle décroissante 13.7"

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 8
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION: DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: BV	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 
--	---

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE IN HUNDRETS 100 METRES EXAMPLE OF LA METHODE EMPLOYEE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRès		
		
REFERENCE POINT	CHURCH - EGLISE	(as above) (ci-dessus)
REFERENCE POINT	POINT DE REPÈRE	
EXPLAINING: Read number on grid line immediately to left of point. EXPLIQUEZ: Ne lisez que le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche des repères.		
		97
EXPLAINING: Note the square from the line this line extends to point. EXPLIQUEZ: Notez le carré du damier dans lequel se prolonge la ligne à laquelle se rapporte le repère.		
		95
		97.5
EXPLAINING: Read number on grid line immediately below point. EXPLIQUEZ: Ne lisez que le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous des repères.		
		98
EXPLAINING: Note the square from the line this line extends to point. EXPLIQUEZ: Notez le carré du damier dans lequel se prolonge la ligne à laquelle se rapporte le repère.		
		14
		95.4
REFERENCE ON QUADRANGLE	9579084	
EXPLAINING: Read number on grid line immediately to left of point. EXPLIQUEZ: Ne lisez que le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche des repères.		

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM
AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1979. PUBLISHED IN 1987.

© 1987. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED
IN 1985 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR
FEATURES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL.....40 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECT

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETTIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH OTTAWA.

KONAMOXT GLACIER
CANADA UNITED STATES OF AMERICA
CANADA ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES... 40 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVES ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1979. PUBLIÉE
EN 1987.

© 1987, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR SATELLITE
EN 1985. NOUS AVONS CONSTATÉ QUE TOUTES SES CARACTÉ-
RISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À JOUR.

KONAMOXT GLACIER
114 P/5 & 114-O/8
EDITION 1 ÉDITION